

BYABLADE

Norra Sibbo Ungdomsförening rf.
www.norrasibbouf.se



NSU



4
2023

Hej på er allesammans!

Hösten kommer mer och mer, granna löv de virvlar ner...
Vi säger välkommen till hösten och är glad att du läser
höstens nummer av Byablade!

Det senaste numret av bladet var ett Byafestnummer där finslipningen av årets fest var i full gång. Det fylldes i blanketter, e-postades, samlades vinster, ringdes, diskuterades, byggdes, putsades, röjdes, reparerades för att allt skulle stå klart den 19.8!

Med facit på hand kan vi konstatera att Byafesten definitivt hade en beställning i byarna, knappast hade någon vågat tänka sig en sådan fullständig succé! Visst uppdagades några små saker som kunde gjorts annorlunda men idel glada miner, gott humör och framför allt – vilken talkoanda!

Det stämmer till 100% det som en besökare på festen frågade sig; hur i hela världen kan ni vara så otroligt duktiga i Borgby och Hertsby och hur kan ni förverkliga någonting sådant här med talkokraft?

Nu då dammet på sandplanen har lagt sig finns det säkert nya frågor hos byborna; vad händer nu, kan jag göra någonting för eventuella framtidens fester, hur tänker man i de olika föreningarna? För att få en ordentlig utvärdering av spektaklet skall du få vara med och utvärdera via en QR-kod. Se sid 6.

Verksamheten i föreningarna rullar vidare och i NSU blir det förstas mästerskap i stövelkastning och Byavandring. Annat som hör hösten till är frågesport och Nyländsk Aftongala innan vi börjar tänka på julkransar och julfestprogram. Ja, och sedan givetvis den ruskiga Halloweenkvällen med allt vad det innebär!

Vi ses!

Hösthälsningar från NSU:s styrelse

Terve kaikki!

Syksy saapuu, värikkääät lehdet putoilevat... Toivotamme syksyä tervetulleeksi ja olemme iloisia että luet tämän syksyisen Byabladetin!

Viime Byablade oli Kyläjuhlanumero jossa juhlien järjestelyt olivat täydessä vauhdissa. Lomakkeita täytettiin, sähköpostit kulkivat edestakaisin, voittoja kerättiin, soitimme, keskustelimme, rakensimme, raivasimme ja korjasimme jotta juhlat olisivat valmiit 19.8!

Näin jälkikäteen voimme todeta että Kyläjuhlille oli todellakin kysytään kylissä, tuskin kukaan olisi odottanut näin suurta menestystä! Tietysti kävi muutama asia ilmi mitä olisi voinut tehdä toisin, mutta iloisin mielin juhlimme, ja mitä tärkeintä – mikä talkoohenki!

Niin kuin eräs juhlien kävijä totesikin, ja se pitää 100% paikkaansa; miten te voitte olla näin taitavia Linnapellossa ja Herralassa että saatte talkoovoimin tällaista aikaiseksi?

Nyt kun pöly on laskenut hiekkakentällä löytyy varmasti kysymyksiä kylällä; mitä nyt tapahtuu, voinko minä auttaa jatkossa, miten kylän yhdistykset ajattelevat? Jotta saisimme selkeyttää tähän voit osallistua ja antaa palautetta QR-koodin välityksellä. Katso sivu 6.

Yhdistyksien toiminta jatkuu ja NSU:lla tulee kohta tietysti saappaanheiton mestaruuskisat ja kyläretki. Syksyn kuuluu myös visailu ja Nyländsk Aftongala ennen kun voimme aloittaa jouluaskartelut ja joulujuhlien suunnittelua. Niin, ja tietysti kauhea Halloween-ilta!

Nähdään!

Syysterveiset NSU:n hallitukselta

NSU MÄSTERSKAPET I STÖVELKASTNING



avgörs söndag **8.10** kl. **11** på gräsplatan.
(OBS! före Byarundan)

Dam-, herr-, flick- och pojkklasser.
Du bör vara medlem för att delta.

Fina priser!

NSU-MESTARUUS SAAPPAANHEITOSSA

ratkaistaan sunnuntaina **8.10** klo **11**
nurmikentällä
(HUOM! ennen Kyläretkeää)

Naisten-, miesten-,
tytöjen- ja poikiensarjat.
(NSU:n jäsenille)

Hienot palkinnot!

FRÅGESPORT

De nyländska uttagningarna i **frågesport** arrangeras
måndag **30.10** i lokalförbunden och finalen söndagen den
26.11 i Östra Nyland.

Närmare info på Facebook och hemsidan.

Knatteklass, juniorklass och allmän klass.
3 deltagare/lag, båda könen
representerade.

Samla ihop ett lag och/eller meddela
om intresse till Johanna eller Ela
för visst skall NSU delta!



Norra Sibbo ungdomsförening rf.

BYARUNDA med ny rutt

för stora och små i skogsterräng
söndagen **8.10** kl.12 i BÖRGBY.

Start från Impasvägen 66 där du även kan parkera din bil/
cykel.

Efter stövelkastningen går vi på Byarunda från Impasvägen
66 och har paus i skogen runt den öppna elden.

Tag egen matsäck, grillkorv med!

Välkomna med!

KYLÄRETKI, uusi reitti

isoille ja pienille metsämaastossa
sunnuntaina **8.10** klo **12** LINNANPELLOSSA.

Lähtö Impaksentie 66 missä voit jättää autosi /
polkupyöräsi. Saappaanheiton jälkeen menemme
Kyläretkelle metsään missä pidämme taukoaa avotulella.

Oma eväspussi, grillimakkaraa mukaan!

Tervetuloa mukaan!



BYAFESTEN KYLÄJUHLAT

2023

Stort **TACK** till alla 100-tals besökare och duktiga talkoarbetare för en lyckad fest 19.8! Tillsammans med er, sponsorer, samarbetspartners och Byaföreningarna blev årets fest en succé!

Vi riktar också ett varmt **TACK** för stöd till Sibbo kommun, Svenska Kulturfonden och Krogellska stiftelsen.



Nu har det gått en tid sedan festen och du har möjlighet att säga din åsikt om arrangemanget och om en eventuell fortsättning! Skanna QR-koden, eller gå till länken som finns på www.norrasibbouf.fi och svara på enkäten!

Iso **KIITOS** kaikille sadoille vierailijoille ja ahkeralle talkooväelle onnistuneesta juhlasta 19.8! Teidän kansanne, sponsorit, yhteistyökumppanit ja kylähdistykset, juhlista tuli menestys!

Osoitamme myös lämpimät **KIITOKSET** tuesta Sipoon kunnalle, Svenska Kulturfondenille ja Krogellin säätiölle.



Nyt on hetki kulunut sitten juhlien ja sinulla on nyt mahdollisuus sanoa mielipiteesi järjestelyistä ja mahdollisesta jatkosta! Skanna QR-koodia, tai käytä www.norrasibbouf.fi-sivulla olevaa linkkiä ja vastaa lomakkeeseen!



Bockas Hörna **Bockan Kulma** **SVAR** **VASTAUKSET**

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. Stormlykta | Myrskylyhty |
| 2. Karda | Karsta |
| 3. Sockertång | Sokerisakset |
| 4. Fårsax | Lampaan sakset |
| 5. Skidspetsböjare | Suksen nokkataivutin |
| 6. Spånhyvel/Formhyvel | Lastuhöylä |
| 7. Kafferost | Kahvinpaahdin |
| 8. Skidbindning | Suksiside |
| 9. Block | Talja |
| 10. Fältflaska | Kenttäpullo |
| 11. Skoläst | Lesti |
| 12. Räknemaskin | Laskukone |
| 13. Rits | Ritsi |
| 14. Mössfälla | Hiirenloukku |
| 15. Flugsmällä | Kärpäslätkä |
| 16. Pennvässare | Kynäteroitin |
| 17. Vattenpass | Vatupassi |
| 18. Bessman | Käsipuntari |
| 19. Skräntång | Haritin |
| 20. Koskälla | Lehmänkello |





Torsdag 26.10 kl. 18:00 - 19:30 på Viljan.
Närmare info och detaljer senare på hemsidan och Facebook!

JULSTUGA PÅ VILJAN

LÖRDAG 25.11 kl.14–16

Vi binder julkransar och gör pyssel av olika naturmaterial.
Vi har olika tillbehör (tråd, olika band, ljusslingor, metalltråd, kottar mm men tag gärna med dig olika ris, kvistar och någon typ av sax. Barn i vuxet sällskap. Vi bjuter på glögg och pepparkakor.

JOULUTUPA VILJANILLA

LAUANTAINA 25.11 KLO 14–16

Teemme joulukransseja ja muuta askartelua eri luonnon materiaaleista. Meillä on erilaisia lankoja, metallilankaa, käpyjä yms mutta tuo mukanasi välineitä ja oksia. Lapset aikuisten seurassa. Tarjoamme glögiä ja piparkakkuja.

HÖSTMÖTE

tisdag 21.11 kl. 19.00 på Viljan.

Stadsgården ärenden.

Nu är rätt tid att komma med och påverka!

Kaffeservering. **VÄLKOMMEN!**

Alla barn och unga se hit!

Torsdag 16.11

Sång- och musiklek, ringlekar, övning av sång-/musikprogram, teater till julfest kl.18–19.30.

Torsdag 23.11

Luciaövning, programövning inför julfest kl.18–19.30

Torsdag 30.11

Luciaövning, programövning inför julfest kl.18–19.30

JULFEST / JOULUJUHLAT

Sö/su 3.12 kl.16 på Viljan / Viljanilla

ALLSÅNGSKVÄLL

Tisdag 28.11 kl.19 på Viljan.

Kom med och sjung en trall tillsammans, träffas eller lyssna till bekanta sånger. Sångerna leds av tidigare sångare från Den Goda Viljan!

Vi bjuter på glögg med tilltugg

Sångtexter på stor skärm



SYYSKOKOUS

tiistaina 21.11 klo 19.00 Viljanilla.

Sääntömääräiset asiat

Nyt on oikea aika tulla mukaan vaikuttamaan!

Kahvitarjoilu. **TERVETULOA!**

NSU HÄNDELSKALENDER

TAPAHTUMAKALENTERI

- 8.10** Stövelkastning / saappaanheittokisat
- 8.10** Byarunda / Kyläretki
- 21.10** Nyländsk afton
- 26.10** Halloweenkväll
- 30.10** Frågesportsuttagning
- 16.11** Program-, sång- och musikövning, barnkväll
- 21.11** Höstmöte / Syyskokous
- 23.11** Övning inför julfest (Luciafölje mm.)
- 25.11** Julstuga med pyssel / Askartelutupa Viljanilla
- 26.11** Frågesportsfinal
- 28.11** Allsångskväll
- 30.11** Övning inför julfest (Luciafölje mm.)
- 3.12** Julfest / Joulujuhlat

Följ oss även på Facebook / Seuraa meitä myös Facebookissa:

www.facebook.com/norrasibbouf

Samt FB-gruppen / Sekä FB-ryhmä:

Borgby -Linnapelto



www.norrasibbouf.fi